

號一十萬一千一第

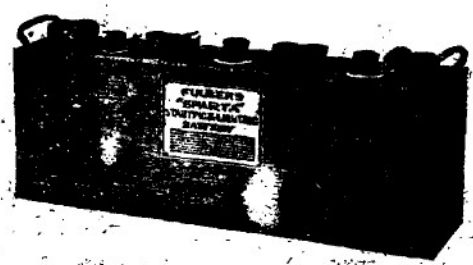


Lat Pau Press, Ltd.

Chinese Daily Newspaper. PRINTED AND PUBLISHED BY CHOW KUENAM, S. A.; S. B.

本報特別啟事 本報成立於前清光緒七年十月二十日...

本報價目列左 一、每份 二、每月 三、三個月 四、六個月 五、十二個月



之 中 國 產 品 有 所 上 市 造 製 國 英 廠 價 最 及 靠 可 最 司 公 限 有 子 父 拉 保 登 轄 人 理 代 一 唯

George Fletcher & Co., Ltd. (Incorporated in England.)

英一千九百廿二年拾月五號 准一代人 P. A. PARIS, The Arcade Singapore.



本公司始創於西曆一千八百六十八年迄今五十餘載...

Wholesale Distributors: Thye Hin & Co., Guan Moh & Co., Fong Nam Sang, Lee Kheng Hong, Connell Bros. Company Inc. in U. S. A.







本坡要聞

福建風雲錄

▲王黃衝突之原因 王永泉黃大偉發生衝突。經見前報。茲查此事之起因。實緣王永泉初意。以己代李厚基。一切機關仍舊。昔之比肩事李者。今皆爲彼之部屬。雖意欲財政廳長陳承志。烟酒公賣局局長張定藩。印花稅處處長鍾傑。運使及緝私統領鄧雄等。均被許部之李福林黃大偉。先行委任。軍政兩署。亦疊召不至。頗爲快快。而許且派所部軍官。擔任各縣知事。王登卿之。日昨在城內布司衙門。座上某氏。以首功推黃大偉。蓋佔領福州。並十日之戰。黃之力居多也。王永泉謂如非首功。各機關人員。烏得一手委盡。黃答即委將如何。結果各用電話召集軍隊。經許力阻乃止。

▲李厚基之命運 福州未陷以前。許崇智軍佔古田。王永泉佔離省九十里之木口。致李厚基腹背受敵。李知勢已去。恐遭不測。特致書徐樹錚。請其援救。原函云。又得老弟傳聞江電。幸甚。幸甚。我輩多。同病相憐。感愧交集。竊兄備位閩中。于焉數載。雖無政績之足錄。亦無大過之可言。夙以刀斗頻驚。乘船遊歷。心傷國事。日夕惶惶。乃本息事。人之苦衷。維持地方秩序。對於各方遊說。未敢冒昧。相從。去歲老弟南來。亦不覺有方台命。當時以爲中表至親。不無有他。詎知轉至今。突生意外。願王各部。以報前者情誼。兄固不德。弟亦絕情。自顧衰朽。何心利祿。味同嚼蠟。棄亦非難。弟即欲取兄而代之。何故不先於告吾。乃乘危機。以與我。此兄夙夜自私。不能不於懷者矣。比者大軍壓境。各將領猶期奮勇爭先。一決勝負。兄實不欲以一己之位置。陷生民于水火。刻已訓令前方官兵。暫取守勢。并辭職部伍。俟兄去後。一聽吾弟指揮。既可顧兄前愆。復可釋弟舊怨。所望竭誠衛國。努力前途。故里重逢。再叙契闊。兄別矣。弟其圖之。握管惶然。不盡欲白。

關於入息稅討論之詳情

後於伯爾氏將政府與海峽殖民地協會往來之函電。其中一電。係該會致倫敦英屬馬來協會者。電文云。本地代表。不能代表民意。一九二三年入息稅條例已提出。稅率已核減。十一月二十日。即將舉行第二議會。前此送交議會所擬辦法各理由。本地政府尚未呈交議院院長。請貴會即與議院院長。懇求取消該條例。云云。後得英屬馬來協會覆電云。今日已將貴會強烈之抗議。送交議院院長云云。(東坡) 茲更將本月一日本地政府覆本會一面錄下。

茲飭奉覆者。貴會一九二二年十月二十八日關於入息稅問題一函。業經收訖。入息稅新條例第二議會。將於十一月二十七日舉行。至貴會函中所提各節。政府現正預備詳盡之答復。不久當可奉上。特覆云云。該函係伯爾氏代轉政府司所簽署。本有十日下午。本會坐辦復接本月八日轉政司一函如下。該函云。關於入息稅問題。鄙人前此曾致貴會一函。茲奉飭轉告者。新條例之提出。行將略延。以俟坡督九月二十五日之假滿回任。再行移奪。屆時自將各方面對於此問題之意見及貴會於八月三十一日召集之公民大會所表決之各議案。詳爲討論。但大貴會議決案。至九月廿二日。始遞至政府。政府對於入息稅繼續施行之最終決議。以及其所徵稅之稅率。亦至十月二十一日(星期六)始行決定。是日下午。政府特刊憲報。詳載該條例之全文。故非至十月廿三日(星期一)不能將提出該條例之事。通告貴會也。(未完)

坡督夫人行將抵叻

西報載坡督夫人馬爾士。據其夫人來電。已於八日安抵薩德港。本月二十七日(星期一)即可安抵新嘉坡。坡督亦將於二十七日或二十七日以前由吉隆坡返叻。因二十七日午。議政局開會。由坡督主席也。云云。

南洋華僑中學校校長辭職

本坡華僑中學。開辦以來。業經四載。今年已有商科普通科各一班畢業。聞校長徐君開興。以校務既略有結果。而服務炎流中過久。精神頗難支持。特向董事部提出辭職。以資返國休養。並擇得其辭職原函列後。以供衆覽。  
總理謝理暨全體董事先生鑒。敬啟者。與以校才。謝承貴獎培先生之推許。更受諸董事之委託。創辦本校。自民國八年二月抵叻。迄今已近四載。四載之中。夙夜警惕。無敢自逸。內得各同事之協助。外承諸校董之熱心。差無遺憾。得親見普通科及商科兩班畢業。幸何如之。兩班人數雖僅二十七名。其中升學或服務社會者有若干人另表奉聞。觀其平日言行志趣。大都堪稱平正。至於畢業成績。本雖自詡。而各生致力於社會。收效於將來。尤難有十分之把握。教育向稱枯寂之味。成效難期之事業。於此亦足證之。惟主其事者。似又不可自誤。更宜勉勵其苦行。犧牲其精神。而求盡其義務以達其目的也。目的雖何。即學生四育之發達。教員和協而盡心。社會輪訓而信仰。不啻惟是。學生在學之境況。當察知之。如何設法紓其困而感其學。

冬畢業後升學服務之紹介。當先爲留意。如何使其志而用其長。學生出校後既各得其所。又當如何使愛護其母校。而輔助其同學。之數事者。與對之實有愧焉。惟此四年中。遠離祖國。服務炎荒。事雖未能一力行。身體却已大受影響。精神虧損。迨異尋常。據生理學家言。人之形骸。七年一變。與取四年前之照片引鏡自對。恍若兩人。雖曰開創事業。本屬繁難。而才力知之。不能措置裕如。致耗精力。固爲不可掩之事實。至南島天氣鬱熱。不宜多費精神。亦有因也。自量於校事既難建設。於自己大耗精神。形勢心苦。兩無裨益。思慮再三。特請辭職。甚望諸董事早聘賢能來校接替。與決計於本學期終。結束一切。携眷北歸。此時與之去職。內外安好。學校亦具規模。而學校中艱危之期。似已安然渡過。且日見入於佳境之途。即以經濟論。如仲儒先生之捐款。允許借出。足紓近窘。樹膠價值。日見高漲。尤可預樹宏規也。臨別神馳。不盡心誠。務望從速覓賢。俾興得早卸仔肩。不勝待命之至。專上。并問大安。校長徐開興敬啟十一年十月二十日。

之踴躍六誌

華女學校演劇籌款購票

獎金全名譽券一張三十元。吳清齡 或順號以上一等券二張各十元。黃朝龍 標機以上二等券二張各五元。

明新學校之英文速成班

(熱心者稿) 英語者。爲近世商業上一種必需之技能。而尤爲此間社會所需要。近來同僑中以幼年未習英文。深感苦痛。而藉於晚間補習者甚多。故坡中英文夜校之設立。亦日見增加。聞有鄭君者。精于音韻之學。曾任報界翻譯有年。現代通某公司保險事。今春與其同事之請。將其素習之音韻學。公諸同好。爰以英文切音法教授速成英語。設校于牛車水戲院橫街明新學校。授課時間爲晚間七時至九時。六個月畢業。第一次畢業者共十二人。其中有初學英文者。現時則皆已能具英語之常識。音韻確切。是亦可知鄭君教授之得法矣。聞學費每月五元。雖較他校爲昂。亦因其價值有不可同日而語者。特錄此以告有志學速成英語者焉。

振智夜學校開演說會

振智夜學校。訂於明晚七點鐘。開演說大會云。

工商月捐徵求團結結束詳誌

本坡南洋工商補習學校月捐徵求團結進行詳情。業三誌於本報端矣。該團已於本月十五日下午六時結束。

六時半舉行休會禮。各隊所得成績。(計分法以月捐一元爲一分特別捐十元爲一分)計南隊三百零八分。商隊一百七十分。二。補隊五十三分。習隊五十二分。校隊五十分。四。工隊四十五分。洋隊學隊未知結果。優勝隊爲南隊所得。該校以此大團員建立殊勳。故於獎贈優勝隊以外。並將各隊隊員個人分數得最多者。贈以銀質金面獎章各一面。聞以商隊李墨林。補隊蔡天賜。工隊吳世豪。習隊姚克明諸君爲最有希望云。茲將續募得者姓名及銀數列左。蔡加水十元。許華。曹壽山。萬興利。恒利棧。黃通寶。振成豐。李俊承。周來和。黃興。萬祥興。張順發。以上各五元。義利號。同興號。萬茂號。泉協發。福同源。吳思黎。黃永清。謝長春。以上各三元。顏玉榮。合興。聯發。萬開禮。新林號。張文君。吉成公司。成利公司。金福照。鄭安國。李墨林。賓士謀。銘盛。蔣若夢。李星樓。源順豐。楊以熾。陳正華。(未完)

加籠火城攻賊賊三誌

加籠火城附近新哥實得力。攻賊賊三誌。十餘人連案一節。業已誌詳前報。茲將續募得者姓名及銀數列左。蔡加水十元。許華。曹壽山。萬興利。恒利棧。黃通寶。振成豐。李俊承。周來和。黃興。萬祥興。張順發。以上各五元。義利號。同興號。萬茂號。泉協發。福同源。吳思黎。黃永清。謝長春。以上各三元。顏玉榮。合興。聯發。萬開禮。新林號。張文君。吉成公司。成利公司。金福照。鄭安國。李墨林。賓士謀。銘盛。蔣若夢。李星樓。源順豐。楊以熾。陳正華。(未完)

商德何在

大坡大馬路某店。素來營商。全不招待主顧。有向購者。輒以白眼相加。且又全無商德。每不依定價售貨。借圖厚利。日昨余(訪員)路經該店門口。見有土生華僑某。入該店購買國貨牙水。該牙水價面計明價銀二角半。而該店賣貨人。竟以該華僑不識中文。取價三角半。附者亦依價給與而去。查該店於星洲銀水低味時。已售該種牙水每罐三角半。今星洲銀水已高。每百元僅貼港銀三元有奇。該店仍高抬貨價出售。可謂全無商德云。

失酒八十四磅

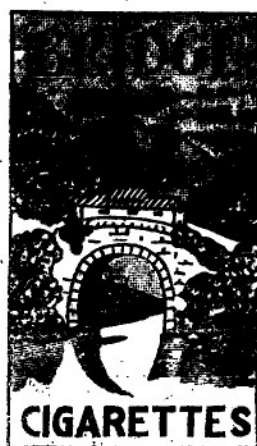
傍古路潮商某。曾到警局報案。謂於月之十三號下午四點。被人破戶入舖。竊去廣酒八十四磅。警署當局。於接報後。雖已派人偵查嚴緝。惟至今仍未將賊拘獲云。



# 煙香橋紅

△請試香烟▽

君乎爾亦嘗試用此紅橋香烟  
否如其未也則請即一試之



紅橋香烟是為  
市上所售各煙

之最上等者也

民國十一年九月廿一日

英美煙公司披露

## 招徠廣告

▲請用世界上最上等之美國平安剃刀  
易以使用——先以洋皂塗面然後以居列(Gillette)刀片配上便可剃面  
安樂自然——此刀極易剃毛剃後面部清淨涼爽  
平安無礙——此刀剃近毛脚無損面部之虞  
價格平廉——所值無幾一刀片可用多次

一千九百廿二年七月八號

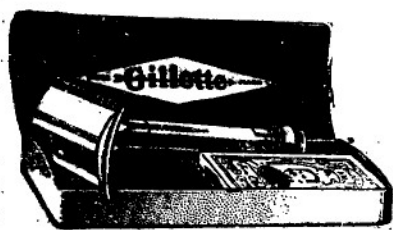
居列(Gillette)新式改良平安剃刀每套價目由十一元起碼  
美國波士頓居列平安剃刀公司披露

Gillette Safety Razor Co. Boston U. S. A.  
Representatives: Muller & Phipps (Malaya) Ltd.  
Singapore.



Brownie

巴那利剃刀價值二元  
居列剃刀自未賣過八元  
於下之價目



GILBEY'S INVALID PORTWINE.

◁ 酒紅身強氏比魯基 ▷

△注意▽

此為市上最優等之補酒君如覺精神不足身體失調者此  
酒則為應用之妙品飲後可以恢復身體之原狀  
市上假冒之酒甚多故於購買時務宜小心選擇務求購得  
真庄之基魯比氏強身紅酒此佈  
英一千九百廿二年十一月七號

牙直利有限公司代理



司公限有路都列酒理代一唯

USHER'S  
and  
O.V.G.  
Scotch Whiskies

Sole Agents JOHN LITTLE & CO. LTD.  
(Incorporated in England.)  
SINGAPORE AND KUALA LUMPUR.

各店均有售

路都列酒理代一唯

英一千九百廿二年九月二號



衛安公司

治蚊香

發行

保血公司所製  
造治蚊香之中  
國藥料能便蚊  
由立斃並補滅  
各體衛生虫其  
乃日用衛生之  
要品也完全國  
貨物美價廉諸  
君熱心土貨請  
認明商標

石叻坡梧街衛安公司總代理發行



(合)

夫政府中人。亦非不知大借款爲夢想也。然而實不能不常以爲是希望。何則。有此希望。而後政府可以留存。其故一。有此希望。而後小借款得以活動。其故二。政府以此希望寄之於大借款。而政府以外之人。復以此大借款之希望。寄之於政府。如是政局乃得留存。故明知夢想而不肯放棄也。然而究其結果。則夢想也。決無能成之道也。

# ▲中國之部

●閣議決定討伐徐樹錚之經過

福建問題之所以視爲重要。並非因小徐等有何其大之發展。蓋此項問題。一面與粵陳有關。一面又爲曹吳諸人之所注意。而小徐等大吹其牛。號稱建國。是不啻以獨立國家自居。名義上不能不速加以制止。曹吳等既屢有所電請。十一日乃特開閣議討論斯案。包含兩種問題。(一)爲依休使等之意見。應令李厚基減讓省長於閩人。故討論結果。即以閩人所歡迎之薩鎮冰任福建省長。並以解決數月以來之懸案。(二)對於小徐等下討伐令問題。前日閣議。本已大致決定。但聞黃陂頗主慎重。是日閣議中。乃再將此項問題提出討論。對於該項令稿大加刪改。原稿本係據某某等上稱。昨乃改爲單據李厚基呈報。而大體則此令仍須卽下。其理由則謂其他省分皆護法言自治者。尙在中華民國範圍之下表示不同之政見。而小徐等所謂建國置制府者。直有背叛民國之罪。故該令卽着李厚基薩鎮冰(薩無官銜亦不用省長名義。)率領海陸軍大張撻伐。原稿中措詞最引起地方面誤會者皆刪去之。閱員全體署名。送府蓋印發表。

## ●安福黨大肆活動

▲邊防軍官紛紛集合  
▲張宗昌又來擺攤

青島通信云。此間自接福建徐樹錚王永泉通信後。安福健將張樹元。現又招集舊部。大肆活動。圖謀擾亂。竊應小徐。推翻直系。再擁段祺瑞出馬。聯孫攻粵以謀統一。前充邊防軍軍官劉星五趙家三等。紛紛來投。數日之間已到者。有五十餘名。皆住安福黨黨員馬某之宅。連日大開會議。議論該黨進行之計畫。首由張樹元主張。福建既已得手。除浙滬以外。皆屬直系之範圍。不易破壞。皖張已受包圍之勢。岌岌可危。若不急圖挽救。恐非安福所有。欲謀救濟之方。非先圖魯不可。俟將魯省佔據之後。再圖救皖。尙覺順手。故將來到之邊防軍官三十人。每名給路費洋二十元。着令先行赴閩。餘二十八人留爲分往各處。煽惑軍隊運動土匪之用。陽宗昌於前日携帶弁護十餘名亦到。並問張宗昌此次來青島。奉張作霖之使命。携有鉅款。助張樹元圖魯。擬在青島設立招兵處。招募土匪萬人。以張宗昌爲師長。張樹元爲總司令。並委任在膠縣土匪首領郭安。爲副司令。擾亂泰南一帶。匪首王世昌爲團長。以俟青島之軍招齊。候令進攻濟南云。

●川省民政善後籌備處成立

川省民政善後籌備處。九月二十六日。開會。由總司令劉成勳因病未到。各機關人員及紳耆到者。十人。午後一鐘開會。向處長與各籌備人員及各紳耆。均向國旗行禮畢。向處長代劉總司令演說謂。今日爲民政善後籌備處第一日。總司令因病未能到會。又劉李昭師長本日入城。各機關人員多往歡迎。故未到。但今日仍鄭重開會。善後籌備。劉總司令早已通令各方。似可不設籌備處。但每次會議。當時不生問題。事後多有議論。往年川東開行政會議。所提出者多係不急議案。而重要者則反擱置。又有議題繁重。限於時間。不能解決。設籌備處之意。本期各方商酌意見。不在多提議案。而在實力施行。故此大會議。務在解決根本問題。根本問題不能解決。則應注意先決問題。現軍政諸公。多奉總司令命令。籌備善後。於此籌備期間。必能商酌意見。俾各重要問題。能順適解決。各紳耆愛護桑梓。必能發揮良好意見。俾川省永息糾紛。尤爲吾川人民所感激云云。次由來賓宋雲子演說。謂向處長演說。謂解決政務。不在各機關人員。而在人民。其爲扼要。現以四字奉贈。即保境息民。詩曰。民亦勞止。汽可小息。此時川民。可以息矣云云。末由各籌備人員及各紳耆等均有演說畢。宣告禮成。入席宴會。盡歡而散。(全川民政善後會議籌備處章程如下。)(第一條。本處爲討論關於民政善後事宜。特於政務廳內。設置民政善後會議籌備處。第二條。會議時由總司令主席。如總司令因事未暇蒞會。

時。主席員得由總司令臨時指定。第三條。本處應設處長一人。并設籌備員十人。文牘記錄會計庶務若千人。第四條。開會期間。自本年十月十二日起至十月二十六日止。若屆時未議畢。得臨時斟酌情形。延長時間。第五條。省內外各行機關各法界各紳耆所提提案。均於開會半月以前。函送籌備處。彙同討論。第六條。每次應行討論事。由籌備處先期函達省內各行政機關首長各法團代表。其他人員與議案有關係者。得由本處知會。臨時加入會議。第七條。關於本處一切用款。由處編制臨時預算。呈請總司令部處出發。第八條。本簡章如有未盡事宜。得由總司令臨時更定。

外國之部

國際聯盟會三年來之成績

今試問哈定參議員所謂（已經破壞。）與哈定總統所  
謂（不能得吾人准許）之國際聯盟會。果作何狀邪。  
果無存在之價值邪。吾文爲篇幅所限。自無望於將  
自一九二〇年一月十日正式成立以來之國際聯盟會  
一切作爲詳盡敘述。且其間事故紛乘。積疊至  
凡已完成及在計畫中之事件。荷在奇尼伐（一  
日內瓦）聯盟會秘書廳以外之人。欲知其詳。殆不  
可能。

按聯盟會行政院本擬以九國會員組織之。因美國不加入。遂祇八國。其間英法意日四國均得永久席次。議會中其他四國得永久席次。八國之代表人物如下。英員爾福。法員奇歐。意員薛拉里。日本石井。比利時海曼司。巴西根哈。中國顧維鈞。西班牙黎喬。行政會議主席。每次依代表各國國名之第一字母輪流更迭。行政會討論事件。與聯盟會任何會員國之利益關涉時。該國即有權派代表列席。且非行政會委員之國。即得利用此項特權。行政院迄今已開過會議十九次。所議皆世界重大問題。各會員皆一致表決。未有齟齬之事。

行政院會依據聯盟約章舉出各種委員會。其中最要者。殆爲關於陸軍海軍及航空事務之永久顧問委員會。其委員除陸軍專家外。有代表資本勞動及政治之專員。此委員會之職務。爲（一）提議全世界除軍備之計畫。（二）對於請願加入聯盟會之新造邦之軍備大小。加以勸告。（三）提議消弭私人製造軍火及軍器之法。

行政院又曾舉出一法律家委員會。從事起草永久國際法廷之組織法。各委員皆爲國際有名法律家。前國之伊立歐羅德氏在該會中尤擅勢力。所擬計畫。出於氏之手筆者居多。夫羅德氏固排斥國際聯盟會

者。今乃盡力於此。是亦覺悟祇有藉手於此聯盟會始能實現其一大世界公判法廷之理想矣。

行政院會召集一國際財政會議於比京不魯舍拉。於一九二〇年完成其工作。提倡裁減軍備。實行禁售與之途徑。又爲關於國際商業金融制幣及滙兌之種種建議的提議。

(未完)

# 承頂聲明

啟者小坡桂英實德力門牌一百零四號福同興剪髮店  
全開生理原係林用富林蓮芬基義李從珍合創茲因李  
從珍志圖別業願將店底家私全盤出讓與聚源公司承  
受自今以後該店底家私及生理盈虧得失與李從珍無  
遠無干絕斷葛藤至於日前李從珍有與諸寶號商來  
往揭借担保會款賬目等情限一星期內訂九月三十號  
八句鐘前來理會清楚倘逾期不到者則係自誤與聚源  
公司承受人無干先此聲明以免後論此佈  
民國壬戌年九月廿八日 承頂人聚源公司謹啟  
大英一千九百廿二年怒民末月十六號

◆君知半句鐘可見功之藥有幾多

此處優勝劣敗之時代凡百事業使仍陳陳相因而無進步之點而欲與外國爭衡亦難矣即藥品又何獨不然故凡製一藥必試驗多而且確有勝人之處自問確可勝人之歡迎能除病者之痛苦乃可出以應世至於不論藥之優劣如何但求倣倖以圖利者不亦儼乎並西藥藥不惜工本不惜心血用中藥及西藥以製成此頭痛散牙痛及係第一一具應驗之速確能出乎諸君意料之外且該藥之重量則輕過他人而該藥之功力則勝過他人非藥方與藥力之良又豈能以些少藥收此半句確止之效果乎兼之服後無作嘔作悶之苦所以人稱此散止頭痛之第一藥亦非過譽也至於東南興藥公司之胃丸除有消滯除濕潤腸活血各功力之外其特色有一其即便常服附于玉桂或常服涼藥之人服丸後無傷胃之苦足證此丸無過寒過熱之偏其二則服此丸無動吐作痛若本無積滯過多富藥力攻衝之時或有動否則完全無損痛之苦其三則此丸補中有外兼有補益氣血之中國藥在內故能補中有潤潤中不補不但無滯傷元氣之患加以服後精神愉快此為特之三若每月服此丸三四次保無毛病發生雖或因飲食不節而病亦輕減過半吾家新人新客此地春秋新舊各客一兩者亦因每月服此丸之功所致況所費不過角謂每月一試便知吾言之真實

(注意) 此丸之瀉力乃隨人所取若服多丸則有微瀉之瀉若服三兩丸下所如糜之大便一兩次並非如上下渠之大瀉況有益氣之藥以固元氣乎此丸之功力專在於瀉其功力兼清肺經脾胃經熱及血中毒由大便而去所以亦稱公瀉劑非單門之瀉藥乃極和老少可用之家常靈藥也 (服法每次二九至五九)

▲頭痛散每包八占 ▲消滯除濕調胃丸每包角半  
可作三五大用

西漢藥局頭痛散  
東南興藥公司調胃丸

批發處 牛車水大馬路 中醫生葉奇可  
八十二號樓上

招代人代賣

寄賣 檳榔街安公司 金榜大馬路長春堂  
二馬路萬川和藥店 金榜裕安堂藥店  
牛車水馮水橋牙館 檳榔街周蘭記藥材

民國十一年十月十四日



南洋要聞

英屬之部

中國學生對於中緬片馬問題之通電

(仰光訊)雲南留日學生會。因緬甸政府。已將雲南片馬地方。劃歸緬甸統治。不勝憂憤。近特聯袂快代電達雲南省議會。教育會。商會。農會。工會。各界聯合會。三總商會。報界公會。暨各縣縣議會。教育會。並擬辦法七條。請致力爭。電云。(一)緬甸政府。將雲南片馬地方。劃歸緬甸統治。此舉實屬不義。且將片馬劃歸緬甸統治。其意以爲我國丁此混亂之時。無暇顧及。望與緬甸交涉。片馬交涉。自清季至今。三十餘載。主權攸關。延不解決。界務紛淆。久不劃清。致緬人利用邊境。任意移殖。荒煙蔓土。盡成盤據。日侵月削。將見邊疆盡失。滇西各地。非復我所有矣。(中略)稍有志者。能不痛心乎。夫片馬我之領土。我之主權所在也。領土保全。主權尊重。國際間之公義也。(中略)然我胡能默然隱忍。坐視淪陷。願我國人。羣起反對。誓死力爭。非達主權回復不止。救身家。救性命。在斯一舉。國略雖微。與吾國人土共圖之。

(二)速聯合各界開國民大會。計議挽救法方。抵死力爭。(三)速對外宣言。宣布口口歷年來侵佔邊境之罪惡。(四)請政府速向口口國領事嚴重交涉。(五)致電警告北京口口國公使。速返使地。(六)是(七)舉行示威運動。

美屬之部

菲律賓重要電訊一束

(檀香山訊)出席於此間大會之日本代表團。其在會宣讀之文。係東京商科大學校長與商科教授二人所撰。主張太平洋各國宜開放門戶。容納日本僑民。以助其天然資源之發展。以某國拒絕日本僑民入地爲憾。謂六十年前。他國曾以兵力強令日本採行開放門戶之政策。甚望昔之強令日本開放門戶者。今亦開放門戶。除去發達天然資源之阻力。又謂中國政局不寧。頻年不息。令人失望。願中國同志及早建設強有力之中央政府。其定中國和平云云。此文頗引起會場注意。

(檀香山電)該處華人。組成一會。其宗旨專鼓吹在檀島蘇園中人。行種種法外之事。聞該會係於六月前成立者。目下會員。計有二千餘人。會中條規。離奇嚴禁。所入會員。多數欲行退出。但該會罪罰會員之條例。殘酷無比。故欲退出者亦不敢宣佈。有六非人。固該會中會員者。因違背該會條規。被會中執行懲罰。該非人經已失蹤。聞係將其生葬者。又有一會員。係違背會律。將其縛於柱上。加以炮烙之刑。並以各種非人道之刑施及。現有多人。被其恐嚇。如不入會。將加相當之手段對付。此事非政府現已設法將該會封閉查究云。

(火奴魯魯電)太平洋會議之重要事件。現爲免稅區域之辯論。及各國商船均配所載貨物案之提出。日代表演說免稅口岸之利益。夏威夷代表贊成之。並指陳夏威夷爲一散地他日免稅之利益正多。舊金山代表亦贊同免稅口岸之議。惟西雅圖與加拿大代表反對之。以爲此議不能施於實際。後由舊金山代表提出航業議案。主張太平洋各國應將其所須輸出之貨物。平均分配。交各國船隻運出。庶減少海外貿易上之耗費云云。

(火奴魯魯電)太平洋各國設立自由口岸之建議。不爲眾所贊成。華代表穆氏(如何發展中國商務與實業文。一趙氏酒兌問題文。此間華僑代表潘氏維軒問題文。安諾德氏鐵路問題文。菲區氏導准問題文。均經宣讀。聽者津津有味。各代表連日甚忙。均極疲憊。星期三日聯太平洋會正式宴請各代表。火奴魯魯電。星期三日聯太平洋會正式宴請各代表。暨其夫人。來賓甚衆。由檀島總督主席。致歡迎詞。宴畢攝影而散。穆氏赴席。備受歡迎。星期四日加入游行。甚秩序肅。火奴魯魯電。中國代表穆氏本日本在會場宣讀所撰之(中國商務與太平洋)演說稿。火奴魯魯電。大會討論漁業。及日代表演講太平洋漁業。尤注重東方領海問題。會衆定今日午後往觀火山。並考察商業。星期二可回。馬尼刺電。菲列濱國家銀行總董恩森氏。已提出辭職。因兼任財政次長職務繁重。無暇顧及也。聞辭職書之接受與否。須由伍德將軍及參眾兩院議長合組之銀行管理會決定之。目前暫以前充探辦經理員史里泊氏爲臨時總董。馬尼刺電。伍德將軍發出勅令古里安麻院經費之文。謂自古里安麻院開辦以來。患麻瘋症者。咸集於此。人數之多。爲世界各處所未有。目前新發明之療治法。可使多數患麻瘋者。受無窮之幸福。已有多人脫離苦海矣。使美國人民僅見此苦楚不幸之人羣。定必慷慨傾囊。以助菲列濱抵禦麻瘋會之經費云云。伍德將軍爲該會名譽會長。

(馬尼刺電)原議出獄安寧在醫院提出議案。請美人立即退出菲島。准菲人試行獨立六年。如美國不允。則現議會各議員。將全體辭職。民主黨提出議案兩項。一請立即獨立。一請議會決定獨立日期。美委員葛日爾氏亦贊同試行獨立之議。謂此爲可證明菲人才幹之唯一方法云云。

荷屬之部

爪哇將設造幣廠

(爪哇訊)據荷屬政府久欲在本島設置造幣廠。以便印刷紙幣等件。曾令職員事務員學習繪畫。以備造幣。及印刷紙幣之用。經已設立圖案一局。爲將來擴充地步。前因局長請假歸國。遂擱置至今。現局長已來爪哇。自設造幣廠之事。其內組織法及一切手續。經已編成。并購辦新機由專門技師丁氏指揮辦理。逐日進行。此舉實行之後。一切郵票印花公債票。以及主要文書精巧印件等。均可在爪哇自辦。不必再託歐美商人矣。

再接再厲之戰稅

(巴城訊)自連年各貨價格。日趨昂貴。商場大有一蹶不振之勢。加以荷政府緊縮徵稅。開不吝緩。稍不留神。則立見查封。故近來如巴。泗。三寶壟。各埠。時有因此而收盤者。更有因此而被封者。產吸人。不堪聞問。吾僑處此苦境。奈何。井里汶埠。英商公司。聞自一九一八年起。營業至今。向係專辦日本貨者。因連年來時勢不佳。致使虧本甚鉅。聞原股本八十千盾。因荷政府發出一九一八年一九二十年之常年稅項六千餘盾。動運萬分。無力完繳。現已被封破產矣。

爪哇與蘇島茶葉出口之調查

(泗水訊)爪哇土產。茶爲大宗。即據勃良安荷報所載。以萬隆一埠而言。本年自一月起。至九月止。其出口茶共有一十六萬九千九百八十八千居羅。聞比去年同期多五萬零三千三百居羅。去年於此九個月內。蘇門答臘出口茶。共三兆居羅。而今年同期。則爲五兆居羅云。

警告

啟者前車第三零二號及號數牌經由該車主人前來報失特此通告以便通知此佈  
英一千九百廿二年十一月十八號 車務註冊員示

遺失聲明

啟者源順街恒泰號日前接收山仔頂萬德號交來利華銀行銀票一張該銀三百七十元號數爲五八零七六本號因遺失此銀票即往萬德號及利華銀行報知倘有人拾得此銀票者請爲懸紙特此聲明  
民國十一年十一月十八日 源順街恒泰號啟

光洋學校演劇籌款會宣言書

教育爲立國之本萬事之母無本則枝葉無由附麗無母則子姓無自繁殖理固然也。後港光洋學校自創辦以來。雖經五載成績之優美科學之完備早爲各界人士所稱許。惟規模日巨。耗用繁年。來士產。欲擴張校舍。添置圖書。及一切設備。不勝枚舉。如欲擴充。非籌款不可。茲特於十一月八號開董事會。並請熱心教育者。發起籌款。以演劇籌款。已有先例。乃決實行。作維持於是不。集校內師生並請熱心劇社排演新劇。演兩齣。其捐補于教育。以彌同人之缺憾。惟是一木難支。衆木易舉。他山之石。可以攻玉。老兄諸君。倘能熱心教育。有口同聲。用敢將伯之呼。倘荷諸君。會意慷慨。共襄美舉。俾校得保全。于將墜之頃。他日青雲超化。謝多士實拜便君之命。十無窮矣。尙祈公鑒。  
總理王水斗 副總理陳有泰 財政王文水  
十一年十一月十八日 后港光洋學校演劇籌款會啟

先施  
地址 大坡大馬路  
電話 1588  
特別減價 二十一日  
The Sincere Co., Ltd.  
Incorporated in Hongkong.  
Nos. 75 & 77, South Bridge Road,  
Singapore.











### 警察處開始巡查市面

警察處已與各警署。自兼任軍警聯合督察處正副處長後。即佈告設立西關河南各派出所。積極巡邏。昨一號為該處開始巡查之期。查該處隊兵。均以現兵充當。故紀律軍紀。均極嚴肅。昨該處之汽車巡查隊。亦已成立。各汽車均備有黃色三角(軍警聯合督察巡查)小旗一面。以資識別。是日各汽車隊。均滿載巡邏兵。環巡全市各馬路一遍。

### 英領請安心交付借款

英領事。早經聯華公司與粵政府雙方妥協安定。聯華公司代表。昨已乘船赴歐。一俟抵倫敦。即可電報來粵。然據聞打氏於途中。聞有涉及粵局之無稽謠言。因曾電致英領事詢明此事。英領事。即局為穩固。狀况極佳。粵省雖有不安全之象。然與粵局無涉。廣西省內政潮。一似無礙。粵省雖有大部份勢力之政客與軍官。俱屬粵省馬首。而粵省之財政。亦不為各守疆吏。務期和平。粵省雖有內亂。惟不致影響及粵。且粵省。並無進取國省之意。近日間有軍隊調赴潮。粵省。料屬保守邊防之舉動。總而言之。粵局大安。保無他事。貨幣借款。當可安心從速交付云。

### 存紙幣擬交滙豐寄倉

財政廳擬將存紙幣。原由省議會通過實行。當時省議會之意。擬將紙幣封存於總商會。迨省議會雙方派定檢查員之後。對於封存總商會一舉。總商會方面。以為存紙幣數月前。其數共二千餘萬。若完全封交商會。責任未免太重。主與封固交滙豐銀行寄倉。大約將來必採用此辦法云。昨日各縣查紙幣委員到省。適丘行長因公赴總司令部。未克晤面。故未曾開始檢查。各委員擬與省行約期明日(三日)再到。屆時與丘行長接洽之後。便可迅速執行檢查手續。

### 審計處駁斥省議會

審計處因省議會查復省第六九號咨文。有違造謠。經逐條駁斥。呈請省署查辦。茲探得其呈文及駁復如下。為呈請事。現據本省省長。大同等報。十月十八九兩日。登有省議會查復省第六九號咨文一件。其詞指詞。不但矛盾。尤多背謬。表面雖似為維護省議會。而實際則專在造謠煽惑。一以挑撥人民不信任本省政府。及反對本省政府命令。此項咨文。未知係從何來。據該報稱議員余同仁。主張駁復。公推林議員趙南主稿。昨經錄就。據此則。是謂省議會之稿。尚未經議會。但不稍候通過。各候鈞署核辦。而竟即登諸報端。其有意造謠煽惑。尤可確見。惟登報日久。未見該會函請更正。究竟是否全體承認。為少數之所謂。鈞署有無收到此項咨文。咨文不之正當份子。何竟有此。事關用省會名義。為挑撥之行動。虛實均應請澈究。合抄錄該報所登全文。並將其謬誤之處。挑撥之處。附以駁議。呈請核核。懇賜即咨省議會查復。以憑分別究辦。是否有當。統候示遵。謹呈廣東省長陳。

### 水公司仍敢拒絕紙幣

財政廳近以本市自來水公司。藉口紙幣低折。拒絕不收。實於該國維持紙幣之進行。大有窒礙。當經各請市廳令飭該公司。嗣後收入各費。凡有以紙幣交納者。應一律收受。無得拒絕不收。致干查究。惟該公司。何等愚。執意該公司收取水費。現仍拒絕省行紙幣如故。直視財政廳命令如無物。故各用戶無不渴望財廳施以相當懲戒。俾免為所欲為云。

### 實行勞動教育之動機

中華教育改進社。日前召集全國教育家在濟南開會。其關於校務問題。及教育行政問題之議案。該會為實行勞動教育起見。特於各都市多設工人技術職業補習學校。多收失業工人。及無業游民。議決通過。并通函全國各省教育行政機關。審議實行。現省教育委員會。又接得此項之議決案。聞其內容理由。一按教育平等之原則。勞動者當有享受教育之權利。二吾人目擊勞動者。在生活上情形之不良。實由於勞動者未受教育。缺乏智識之所致。吾人應行互助之精神。使其智識增進。生活改良。當先予以授教育之機會。三在工商商店及其他機關僱用之工徒。大都未受完全教育。亦應利用工作餘暇。設法使之入補習學校。補受相當之智識。其辦法。一職業補習學校。傳工人工徒利用餘暇。有入學補習之機會。二職業補習學校。得附設於各職業學校及各中小學校內。三職業補習學校。應設各種職業科。普通學科。及公民常識等科。四用往來教之辦法。於勞動者聚集場所。隨時巡迴演講。五多設布圖語的印刷品。或添加注音字母。於漢字房或單用注音。注音字母併成國語方言。六請政府頒訂工務待遇工徒之法。規定工徒年齡及工作時間之限制。

### 關國雄死後之悟訊

梧州通訊云。此間第四師部。自得關師長在粵病故

噩耗。該師部派員及各將領士卒。得耗之下。眾皆悲慟。現該師部由參謀長馮執府主持一切。即便使命。各團營長。均遵守遺囑。維持地方治安。并舉喪七日。各軍官將佐士卒。皆極哀悼。前日楊呂兩團長。率領衛隊。趕赴粵垣。關府治喪。事。楊防則由劉師長馬參謀鄭旅長主持一切。

### 考試各校成績之統計

教育委員會。日前組設考試委員會。專司考試市內省立各中等以上學校。其注意之科學。為英文中文算學三科。現各校學年考試。已告完竣。該會亦作結束。聞此次考試各校之成績。以百分數為比例。內分各校學生合共之總數。男女學生人數比例。各值百分數之幾何。每校各級成績。值百分數之幾何。男生與女生程度之比例。為百分之幾何。各科學成績值百分數之幾何。總成績統計表。聞中文成績頗優。英文算術及諸者甚少。故學生與外省學生之比較。英文算術兩科。當為遜色云。

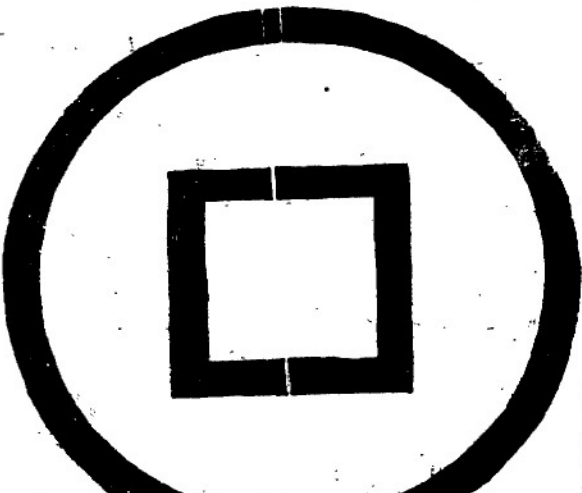
### 請制止軍隊勒取食鹽

運商濟安公堂研究公會。因各船日來被軍隊勒取食鹽。損失甚大。昨特分呈運使總部。分別令行制止。茲探錄其原文如下。具呈運商濟安公堂研究公會。呈為軍隊勒取食鹽。血本攸關。乞明令制止。以恤商艱。兩端呈請。竊查粵省各河各船。投稱。近日船開開秤時。即有軍隊到船勒取食鹽。每次百斤。或百數十斤。甚至此往彼來。相繼而至。以致船件側目。緝私棘手。真敢與較。細思軍隊取鹽之多。斷未必一日可食完之理。其中有無轉售市面。未可預測。似此行為。殊於國課稅餉。大有妨礙。誠恐消消不盡。將成江河。防害莫堪。血本受害。伏思月前某機關。勒船搶奪。均蒙憲兵制止。此風始幸止息。程船等現迭被勒取。均未蒙當道查禁。商等以稅餉血本所在。用特據情分訴。懇迅賜轉呈當道察核。嚴行制止等情。據此。查該程船所稱。係為維持鹽稅血本起見。理合轉呈鈞署察核。伏懇迅賜嚴令制止。以維商艱。至叨公便。謹呈兩廣運使張。粵軍總司令陳。

### 有輪船出售

茲有鋼板輪船一艘。出售價格平廉。全無損壞。於一九〇四年全重六百七十噸。實重三百零九噸。載重四百七十五噸。抽水十二半英尺。機為三汽筒式。裝有水滿兩丹。壓力一百八十磅。載重二十二噸。時能於每小時行走十三海里。且有搭客艙位。諸君如有意購買。而欲知詳細之情形者。請向星洲船隻用品有限公司接洽為荷。  
英一千九百廿二年十一月十六號  
Apply to  
The Singapore Shiphandlery Co. Ltd.


方圓



Square in a circle

# 國貨毛巾

三角



Triangle Brand

民國十一年十月二十日







學校爲陶冶理智之機關學識爲發展個性之利器吾僑  
志士所以愛家與學民有以也敝司人等服辦中華女校  
亦有由焉十三年來畢業多人成績優劣不敢自翊然對  
於學科則務合時勢之要求對於教員則務得賢哲而後  
己自致無須踴躍不分本乎良心竭盡纖薄苦心孤詣未  
嘗稍卸仔肩爲家爲國豈容放棄責任唯是規模日宏費  
用浩大當初之少數月捐等於車薪杯水加以商情凋敝  
銀根奇窘今日之百凡待舉無異改絃更張補瘡割肉既  
損愈深無米之炊巧婦亦拙既無力以維持將坐視其衰  
落痛心疾首又有甚於是乎獨念學校停辦學子失學古  
語累及簡務文化司接誤及國家前途如其貽戚他年執  
若謀諸今日於是招集校內學生並請熱心劇社排編新  
劇初演兩齣接各校之舊例作善後之募求大呼將伯若  
他山之藉助集腋成裘庶幾舉而易舉倘蒙我父老兄弟  
諸姑伯姊念敝校之苦與憫學子之職業許斯舉慨然  
樂輸保此大好教育機關預留兒童求學地步使盈盈  
李羅列門牆既得其陰復獲其實則寸心愉快樂也奚例  
即彼莘莘學子身受栽培亦富買藕擔香花供奉雲漢  
閣闢葉充兩極試看他日之華僑又當如何其尊嚴儒  
微忱尙希

李玉階	鄭友琴	柯逢春	鄭則英	林媽寶	蘇祿三
洪寶權	陳瑞福	陳善恭	袁舜琴	鄧榮基	陳幼倫
男界招待員	劉純如				
場內售票員	潘兆鵬	林邦彥	何心田	朱慈祥	
驗票員	陳華良	許志生	王兆三	張芹生	葉志淵
	林學籌	王炳崇	王兆三	張芹生	葉志淵
	陳恩戴	陳嘉材	陳有成	康有義	許其文
	林子明	蔡中興			
	張來喜	陳翼扶	張仁南	呂子英	
	曾幾生				
正幹事長	曾幾生				
副幹事長	陳永遠				
幹事員	青年勵志社友會列位 工商校友會列位	司德書報社刊位 南寧學友會列位	周少章	李安	
	黃潤璽	黎寬裕	吳煥修		
	何樂廷	鄭階讓	馮丹史	張春史	雷工品
	李炳炎	林春生	周欽瑞	衷思恭	朱耀輝
	李嶽生	劉炳恩	陸禮滙	邱紹澤	陳居田
	陳全傑	莊惠泉	吳育生	楊亮貞	楊抱水
	劉克明	陳月澄	曾其盛	楊雲南	曾公漢
	陳華良	許志生	許耀生	陳岱宗	
	林學籌	王炳崇	王兆三	張芹生	葉志淵
	陳恩戴	陳嘉材	陳有成	康有義	許其文
	林子明	蔡中興			
	張來喜	陳翼扶	張仁南	呂子英	
	曾幾生				
	徐統雄	曾汝平	李榕卿	蔡漢光	鄭秀謙
糾察員	周炳炎	蔡燦生			
英文文牘	陳敦彦	馮茹真	沈鳳麟	胡超球	

中國興興煙草公司全場香煙  
 文文號全場紙花  
 新治和全場汽水  
 婦蒙兩校軍樂隊到場助興  
 道南兩校軍樂隊到場助興  
 育英學校軍樂隊到場助興  
 中華音樂聯合社到場助興第二晚  
 興華傢私店惠假台上應用傢私  
 英美煙草公司惠贈全場香煙  
 陳桂榮惠假兩天汽車  
 場內售物概照原價 再有惠贈陸續登報  
 民國十一年十一月六日 中華女學校演劇籌款會啟  
 辦事處在南洋青年勵志學社

謹將收到熱心諸君各種芳名

（恕不稱呼）

余東旋 名譽券一張五百元  
 羅承德 朱樹楠 上海保險公司 各購名譽券一張  
 二百元 鄭有湛 鄭龍 羊城保險公司 聯泰保  
 險公司 各購名譽券一張銀一百五十元

南和成	廣生	新昌泰	廣昌	祥發	義南生	業記	廣德隆	新益	榮茂	廣生記	廣同安	仁濟藥房	永裕祥	源盛	元亨	廣悅盛	廣合隆	廣生源	合心	仁昌隆
馬伯尾	奇香	富生棧	永和興	萬福棧	德和昌	宴記	源安泰	宴豐	胡洪記	寶萬發	司徒仕	寶華園	祥泰	廣泰隆	程全興	龍泉	三昌	登記	兩合信記	均記
雲龍閣	春泰	鄭大生	廣益隆	中興行	利合棧	裕興隆	永利源	新祥利	革新	羅迪記	華新	利棧	鼎昌	津源	公益隆	福裕	正興	民生	兆興隆	榮記
成昌	裕泰祥	吉祥	廣祥興	新德和	一品棧	先日新	新昌亨	源昌上	永生和	禾益廣	新洽和	祥和	華昌	永生棧	中興藥房	廣生和	合盛	新東源	美香居	聯商
廣興	興勝	廣民勝	集千祥	人和堂	信廣有	亨公泰	記廣恒隆	祥廣福昌	祥祐昌	振永生	衛安公司	孔昭記	華廣祥	廣德生	廣富記	果應宜	榮生	雲廣榮	廣機	中和堂

許照湖	曾炳芳	劉正興	黃江淮	陳貴賤	郭梅村	潘利安	陳若星	林秉魁	劉坤意	盧新科	陳沃芬	張仲賢	黃兆珪	陳嘉庚
許扶堯	傅英蓉	劉朝仿	陳秋樞	邱雁賓	王萬高	陳炳江	沈露堂	李振殿	李俊源	李星岩	黃璧持	郭陳元	張光蘭	廖正興
黃芹生	邱國瓦	陳再科	陳再科	李俊承	吳楚碧	陳應國	姚仲文	周來和	李邦聲	林竹鴻	黃伯蘭	薛武朝	薛武院	周英甫
楊書典	總領事	沈佳登	藍偉烈	陳毅堂	石奕焜	陳毅堂	余應舉	鍾永萍	黃有淵	許江水	梁谷欣	蔡安	王水斗	黃仲樞
劉若垣	張慶全	李道澤	陳滋播	高哲泉	陳毅堂	李傳南	楊福河	謝文進	李光前	何德如	王祥階	黃宗忠	葉大砲	林推遷
萬益	鄭雨山	林義順	陳賢	余東旋	高勝生	博	黃玉	涂開	林秉	羅承	鄭瑞	黃典	胡文	黃兆源

[illegible]

陳鳳恩	黃作仙	林推遷	何恩觀	李先步	先施公司
簡弼臣	張兆蘭	何榮如	林雨之	曉祀安	泰來富
榮生富	林文田	各聯名譽券一張一百元			
朱廣蘭	廣源昌	李聲餘	福安公司	普安公司	
福興隆	朱有蘭	三益	廣兆隆	袁顯廷	曹壽山
廣祥發	梅端成	各聯名譽券一張五十元			
均昌隆	廣安	各聯名譽券一張四十元			
黃仲輝	陳桂榮	楊萬慶	陳嘉庚	邱國珍	林聚芬
何瑞廷	李梓雲	盧志卿	香江酒樓	郭文	黃典燦
上海酒樓	寶有寶	先施保險公司	李根	黃日坤	
邱履實	福源	梁同福	廣和隆	合和祥	廖南生
廖修文	陳廣志	陳月卿	陸鶴齋	梁檳材	萬源堂
余仁生	李陵鳳	伍彙才	區冠堂	溫鴻振	盧禮堂
陳自南	陳昔那	黃晉藩	黃耀華	廣南興	鍾殿爵
梅尙志	江玉雪	李祥兆	何仲英	伍炎昌	甘清潤
譚星能					

[illegible]

漢文文順	周君南	張叔耐	古共持	楊治襄	李鐵
鄭照吾	賓士謀	蔡夢香	孫斐谷	余少	
宋志雲	何文綱	黃鏡波	申炳韶	陳豆	
陳松芝	陳居俊	葉嘉福	沈松巖	湯升木	吳樹
通合號	姚枝昌	曾俊豪	劉炳炎	吳揚山	吳樹
陳文經	余應忠	余燕瑾	余乃平	陳文彬	尤敬
陳元合	陳文榮	李定國	李聲餘	湯湘霖	沈瑞
郭苑金	陳正青	陳四順	楊善紳	萬德豐	榮興隆
陳鳳毛	張順善	周升耀	謝源恒	林竹齋	楊添
協榮昌	陳振哲	東振文	劉隆騰	林威重	陳仙
陳桂榮	黃瓊瑤	杜振文	張金全	蕭保齡	張振
許海濤	卓錫猛	陳廣臣	楊清海	蔣人七	陳瑞
洪仁壽	陳廣松	唐山鎮	洪江漢	盧成興	陳煥
沈時泰	劉成財	孫仲玉	林運三	黃成南	陳炳
吳芳紹	林曉初	陳秉誠	孫叔玉	陳天降	宋朝
正會長	顏長貴		宋靜琴		
副會長	甘清泗				
財政員	顏克明				
監票員	楊繼文				
查賬員	何仲英				
	陳子豪				
	李亮琪				

南洋女學校 華僑女學校 本校學  
會惠英 郭慧珍 全體職員担任由本月七號起每日上午  
沿門售票 第一晚南應學友會同工商校友會  
劇團 第二晚本校學生  
劇場 大坡余東旋街新舞台  
開演日期 十一月初一兩晚 (即夏歷九月三  
日十月初一兩晚)  
券價 名譽會尾每枚五元 其餘職員每枚二  
名譽券三十元多惠益善 連看兩晚)  
特別券二十元連看兩晚)  
乙等券十元 (一晚)  
二等券五元 (一晚)  
謹將熱心各號惠贈物品列左  
蘇形延映相  
何悅昌全場大光燈  
大馬映相館  
廣福成全場應用土布  
南洋兄弟煙草公司全場香煙  
中法保太保險公司劇目兩晚  
岑申記報効全場生花盆景  
中國汽水公司全場汽水  
先施公司全場汽水

義安 和生富 廣協利 祥美 永和安 黃祥  
昌興隆 同利和 周潤 普益公司  
▲特等芳名  
西廬四張 天興三張 吉祥泰二張 黃茂隆三張  
羅奇生二張 密恆三張 怡和二張 何發順二張  
林輔廷 和盛 裕棧 霍鴻遇 何文錦 泗源  
正隆 祺生旅店 日恆生 昌和 廣同安 會館  
商店 廣勝隆 梅蘭宗 恆和 商務印書館  
除竹服 集益 梁蘭生 均昌 陳生利 中興  
抽紗公司 廣生隆 大安富 益生棧 德壽棧 吳  
興信行 華生 東昌 廣興隆 新泰新 永  
年廣芝林 東生棧 南昌廠 民昇 盧東研 譚  
記昌盛發 怡記 成安公司 廣恆發 廣生  
弟公司 福昌  
▲優等芳名  
張旭宸四張 李隆昌四張 光新四張 同益興三張  
協興二張 廣新二張 聯興二張 廣興昌二張  
廣全昌二張 暢海樓二張 廣利興二張 炳源二  
廣隆二張 均和二張 永昌二張 義和二張  
姓記二張 廣香二張 昌盛隆二張 利興二張  
廣盛隆二張 永盛隆二張  
四海春 同盛 錦源 四海春棧 和生南  
裕春 順亨 信祥 榮生 廣利隆 廣萬

南洋酒樓	天和	和興	新益利	廣祥泰	品南	光昌	廣源盛	邱坤	明新	安和堂	協昌	萬成泰	廣珍	大興	馮義勝	南盛	天生	梁紹記	向有場
新新	胡法彰	茗華	麗榮	廣祥隆	廣勝和	合昌	萬順隆	陸南興	基記	德生祥	渠利	公和隆	廣和興	廣合興	同生昌	昌棧	實和心	實榮	內購物
鴻祥	祥興	公德	松友	廣茂	全盛	華隆	廣然居	潤記	松記	陸瑞生	冠南	德安堂	瑞珍	廣益珍	德隆	華豐	延福壽	收齊各	
生源	品泉	南成利	廣致祥	彭興記	大光華	蘇記	蘇瑞生	義隆	興利	祥利	廣實軒	源仙閣	廣靈芝	廣和昌	均生祥	廣德	信昌	種麥及	
裕昌	隆成發	廣生瑞	榮開居	聯盛利	公昌和	和昌	卓平安	占成昌	羅南昌	全發	源盛	雲池道院	廣和昌	廣合發	生棧	廣致祥	裕昌利	等再行	
合興		成發棧	南盛	記	公生和	和興	安昌	生利	義利	福泉	民強	南珍	合發	合發	合發	新錦祥	昌	登報鳴	

民國十一年十一月六日

義正濟國壽救會







酒 寶 烏 標 頭 狗

WHEN ORDERING SPECIFY AND OBTAIN



**DOG'S HEAD GUINNESS**

THE **STOUT** YOU'RE USED TO

NOTE - THE ABOVE DOGS HEAD LABEL IS ON EVERY BOTTLE. REFUSE IMITATIONS.

英一千九百廿一年一月一號

新 嘉 坡 代 理 青 寶 實 得 力 門 牌 十 三 號 錦 興 公 司

此 頂 上 狗 頭 寶 酒 各 酒 店 均 有 沽 賣 者 以 便 諸 君 購 用



THE EAST ASIATIC COMPANY, LIMITED SINGAPORE.

O. K. CEMENT.

招來廣告  
此土敏土是於歐洲製造  
台熱地之用且多係用爲製  
造三合土及一切高等工程  
者也 此土係貯藏於堅固  
之木桶內連皮每箱有四百  
磅重淨土有三百七十五磅  
重且近來購用者日衆誠有  
求過於供之概 諸君光顧  
請向下列之英文商號接洽  
可也此佈

唯一運輸人東亞有限公司謹白

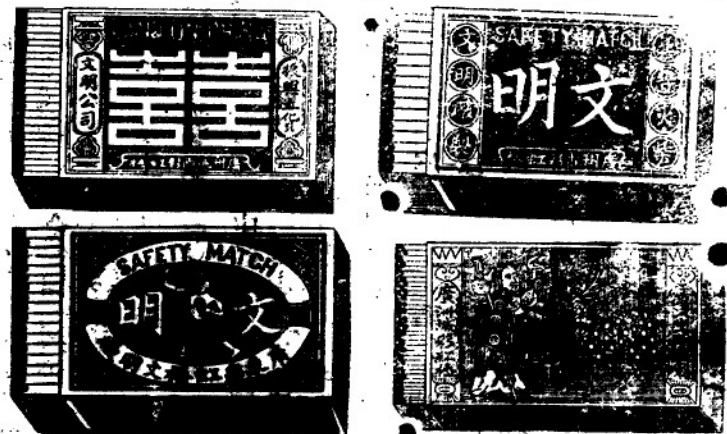
英一千九百廿二年六月二號

民國十一年二月一號

文明公司中國土製火柴其雙喜圖福祿壽三星文明  
無雙龍圖貨品精美得勝歐美貨真價實誠堪嘉許  
實也諸君購用請認明商標爲要此佈  
小號另辦到巧明火柴大盒火柴五折火柴花籃火柴  
火柴自由鐘火柴無論幼枝中枝大盒小盒各式俱備及  
味什貨茶葉紙料如蒙惠顧極表歡迎  
星加坡馬交街門牌四十二號  
電話二二三六

白 益 產 廣 告

柴 火 國 中  
狀 獎 給 賞 會 覽 展  
行 發 隆 盛 怡



請 用 國 貨

每 箱 二 百 四 十 包 有 幼 枝 有 中 枝 批 發 零 沽 相 宜

**"SEAGULL" BRAND DANISH MILK.**

SWEETENED CONDENSED  
UNSWEETENED CONDENSED  
STERILIZED NATURAL.



惟一運入人伊亞紗直有限公司

(在丹麥註冊)  
住本坡打美打街七號B德律風二九〇八號  
英一千九百廿二年九月十三號

SOLE IMPORTERS  
**The East Asiatic Co., Ltd.**  
(INCORPORATED IN DENMARK.)  
SINGAPORE.

7-B D'Almeida Street,

Phone 2908.

新到丹麥海鳥牌罐頭牛奶廣告



海 鳥 牌



甜 味 罐 頭 牛 奶  
原 庄 罐 頭 牛 奶  
淡 味 鮮 牛 奶

運啟者此海鳥牌罐頭牛奶爲市上所售中之最良者也所用牛乳完全由最雄壯之牛畜擠出決無雜  
質內所藏除鮮牛乳外祇加以最上白糖而已用最新發明法在最新式之製造廠製造出市以來時雖未  
久然已銷售於世界各國各埠之市場矣實稱價廉物美男女老幼均合飲 諸君不信請試購嘗之便知其爲最  
良之品也埠上各大伙食店及雜貨店均有出售

○有菓子園出賃

啟者今有菓子園三十三英畝內有椰及各項菓子甚  
多此園係在大巴葛萊市吉靈仔山新長美菓子園之附  
近今欲招人入票承租不拘年數均可商量有合意者請  
每日上午八點下午五點至華蘭亭門牌十六號豐盛號  
詢問章秀錦君便能接洽妥當矣

民國十一年十月廿七日

章秀錦

◆德和永山東川綢莊

本號舖店開設山東烟台專辦各樣川綢緞爲利便諸商  
起見特設支店在新加坡長泰街口老馬車路二十九號  
便是諸君光顧請認明一律歡迎格外克己

民國十一年六月九日

新嘉坡德和永披露



振拉里巷門牌十六號



# 實業欄

實業救國

## 檀香山開幕之聯太平洋第一次商務大會

▲我國代表者五代表 ▲重要提案之提出 (四續)

吾國商務上之障礙及吾國人努力之進步狀況。已略述其梗概矣。茲更研究美日二國對華商務進步之原因。以觀吾國之商務。吾國銀行航路及鐵路。既向在幼稚時代。而美日兩國之商務。至少須有銀行航路二者之媒介。惟此。故美日二國對華商務之發展。實與其對華銀行航路之發展。成一正比例。茲以一九一〇年及一九二〇年美日對華之銀行及商輪。各列一表如下。

(一) 銀行

年份	美國銀行數	日本銀行數
一九一〇	一	二
一九二〇	六	六

(二) 商輪 (單位千噸)

年份	美輪數	日輪數
一九一〇	七二五	一八、九〇三
一九二〇	四、七七八	二八、一九一

銀行航路以外。鐵路實為發展商務所必需。日本投資吾國所建之鐵路。實與日本商務以莫大之便利。中日兩國商務所以有非常迅速之進步者。其原因固顯然可見也。

(第七) 此外尚有一事。為余所不欲言。而又不能不言者。即國際間政治上之侵略。亦足以妨礙吾國之商務也。歷史將昭示吾人。不僅敵國間之商務。難以充分發展。即附近各國之商務。亦受政治侵略之影響。而妨礙其進步。其以甲國對乙國政治上之侵略。乙國之人民。無論如何良善。必有極深切之痛苦之感。而極明顯之抵抗。因此其影響於商務。亦極顯著。其結果且釀成戰爭。歐戰及於甲國對乙國之商務。其結果且釀成戰爭。歐戰即其最顯著之例也。因政治侵略所發生之結果。不僅害事國之商務。因而停滯。且波及於其鄰近及其他有關係之各國。故國內和平。誠為增進商務所必要。而國際間之友誼。尤為增進商務上之遠大利。而政治家之侵略。極易造成不可磨滅之惡感。其害於商務。雖隱而不可見。然其足以減少商務上之發展。甚為明顯。雖其鄰近各國。亦極易感覺。

是以各國人民之責任。必須設法減少。或阻止政治家之侵略行動。而商業團體。尤覺利害切膚。更不取不相當之行為。以謀其私利之實現。此為吾太平洋各國所宜十分注意者也 (未完)

## 日人經濟侵略北滿之毒計

劃

日人近在北滿。專用其經濟實行侵略政策。如圖謀天圖鐵路。設立哈爾濱商埠。取哈爾濱電車公司。皆彰明較著。為中外共見其聞者也。而不知其暗中進行者。又有兩大計劃。

(一) 投資淨糧機公司。以備糧餉北滿之農產糧。一組設極東運輸公司。以便運糧黑龍江之航權是也。前一事連日詳報。已將其內幕為之揭露。後一事自本月十一日始探得大略。然非捕風捉影之談。而滿洲春光。且出諸日人之口也。日商在哈爾濱設有口口洋行。本係日本之巨商。其勢力不亞於鈴木大倉等行。營業之目的。以油坊為主并兼探運糧食出口。其經理某多不諳。于昨因受商賈上買賣之請託。特往訪之。據談之後。將予受人請託問題。漸次談入中日國際問題。某氏謂敵國軍閥當道。其政治上之黑暗。不亞於中國。特國內之秩序。現尚不至如中國之混亂而已。即就對中國之政策而論。從前敵政府專制軍閥之唆使。抱定以武力援助外交。與助長經濟發展之成見。故於中國境內。凡係通商區域。無地不派軍隊駐守。當中國政變迭次發生之時。雖足以保護日僑之生命財產。然值此世界文明之日。專行談其領事裁判權。今日在此地設警察。明日在彼處駐陸軍。已招第三者之疑心矣。而與中國感情上。亦因此而隔膜。與中國國交上。亦因此不能靈活。敵政府今忽覺悟決將駐中國之軍隊。一律撤退。如在漢口之大混成旅已撤矣。駐天津濟南。以及南北滿者。不久亦必撤。吾方私心竊幸。以為政府與中國。能以誠相見。則兩國國民之貿易上。自必大欠發達也。詎知敵政府此舉。別有作用。彼以食武力發展日本國力。不合今日世界之趨勢。不如圖外交之靈活。以得經濟的覺悟。此其撤兵之本旨也。謂予不信。試舉在哈爾濱之經濟發展以證之。設立取引所。投資電車公司。本皆敵政府授意於商人所辦。若越中國全商

## 福建與天津間航務之新消息

息

▲福州商輪仍停駛 ▲輪船運往華北之激增

上海通信。閩閩航業。現因福州李厚基殘部離已肅清。而徐許王各軍入駐省城。各方面派別太多。恐難融治。戰爭難望了。閩閩商界。都不肯冒險從事。仍在觀望。停止採辦貨件。故進出口輪運均仍停駛。一時難望恢復。招商局之新輪。代運李軍到申。刻已登岸押還原籍。綠福州刻下無貨可裝。決定仍暫停駛。故將新輪調往上海天津線內行駛。所有第二次往閩運兵之海晏輪。俟其載兵到申。亦令更航他線。刻下華北航務。稍見起色。近來此間運往天津。每批動輒十萬包。加以本埠之花紗及雜貨以及及外洋之轉口貨等亦多。故太古公司亦派派福州號輪。加入天津津浦內航行。

近來多粉出口日增。天津及華北各埠。既需大批之運去。而汕頭香港星加坡一路。亦來申採辦此粉甚夥。上海各廠。以出貨有限。不敷需求。因之外粉之輸入者。乃日增月盛。多半申太平洋輪從西雅圖運到。每批到申常有二三萬包至十餘萬包。以美日各輪承載到此者為主。現聞敵軍大之輸出夢粉。數額亦增。據此則昌興公司可得續行電告。本年九月二號以前。凡坎拿大輪往外國之夢粉。共計有一百七十三萬二千五百四十九包。去年輪出數。則僅為一百五十八萬二千零三十八包。凡從坎拿大開出之船。出口貨中無一輪無夢粉之裝載。故近來進口之北美德古姆爾哥武與西雅圖輪。咸有大宗外粉之運入云。

## 閩戰影響商業之滬訊

閩閩通信社云。閩中戰雲甚重。前日同安輪船自福建興化運往來滬。本擬八月十六日由申復興興化。昨因振安公司有電止開。現已改變航路。開往烟台。牛莊等處。聞前仙仙兩縣已發生戰事云。又昨聞商接仙仙急電。止辦各貨。故各商號遂將已辦者完全告退。未辦者不辦。並皆從事結算賬目。聞商界有得私人密函。略謂四處民軍。已紛紛發動。甯仙兵力薄弱。風聲鶴唳。一夕數驚。以致城中及市鎮商家富戶。多已遷徙山僻處所避難云。

## 新聞茂事

啟者敝號欠各郊戶之賬項經蒙諸同會處直井諸謙登號代為保認按期清還至被 諸寶號所欠者亦希見單惠還為荷現敝號已移往盤益內此佈  
中華民國十一年十一月十六日 新聞茂啟



禾打波里氏特製鯊魚干油

此油無臭無味名聞環宇  
服後能增加消化力補回身體之損失培養肌肉維持身體健康力量  
各藥房及大雜店均有出售  
Waterbury Chemical Coy.,  
Des Moines, Iowa, U.S.A.  
民國十一年十一月十四日

## 退股承受聲明

啟者小坡勝文那實得力(即火城十字路)門牌廿六號永興隆公司新衣生理原係楊瑞麟楊瑞麟等合辦今因楊瑞麟志圖別業願將所得股份頂與楊瑞麟承受自民國十一年十一月十五日止歸楊瑞麟所有此後永興隆公司生理盈虧不干楊瑞麟之事特此聲明免致後論  
民國十一年十一月十日 承受人 楊瑞麟 啟

## 茲將存心善堂復金星俱樂部函照錄如下

金星俱樂部演劇籌賑會暨僑胞諸善長公鑒敬啟者前奉教言請悉蒙賜捐白米三百包配賑元輪運至早經收到即代分給各處災公等關心桑梓憐憫災黎解囊分金慈航普濟使死者感恩生者獲德災黎沾其惠德等亦代為銘誌不忘也本應即行復函鳴謝所以遲遲至今者誠因八二天災之日起屍骸山積並道路梗塞各處堤岸崩潰屋宇倒塌海面浮屍千端萬緒救災恤鄰百計分隊出發不避風雨日曝雨霖不分晝夜刻不容遲運轉轉運運運可憐可憐亦從武裝武裝轉轉不可不記出外修路施施施米施藥無片言之顧顧今秋冬來則則衣被被所以連登報端亦亦懇懇現在正從事查核連行登報伏乞 諸大善長原諒之至為感荷此頌  
民國十一年十一月十五日 汕頭存心善堂印啟







滙豐銀行

▲銀價市

▲輪船出口▼

## ○各貨行情一覽表

三號赤甘蜜開價	十六元	又中	一十三元	二號轉干	九元四	島甘蜜行開價	十三元	二六號粗花糖每担	九元六	又鳥椒上	一十四元五	又中	一十四元五	一號轉干	九元七	又甘蜜土庫出	十三元	四十四號幼花糖每担	一十元二五	又鳥椒上	一十六元	又中	一十四元五	三號轉干	八元半	廿二號粗花糖每担	九元二五	又鳥椒上	一十四元	又中	三十元	本坡大興土油每箱	七元五	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	什士標油每箱	六元三角半	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	日標土油每箱	六元六	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	龍標土油每箱	六元六	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	魚標土油每箱	六元七	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	王帽標土油每箱	六元五角	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	龍標土油每箱	六元六角	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	筒標土油每箱	六元七角	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	吉隆江沙	三角一占五	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	峇株白片每磅	二角七占	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	坤甸卑兒羅冬上	十二元五	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	砂勝越兒羅冬上	十元五	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	又落箱	十元	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	巨港冬單兒上	十七元	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	一號水牛皮每担	二十六元	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	二號水牛皮每担	二十一元	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	一號赤牛皮每担	四十五元	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	二號赤牛皮每担	三十元	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	一號鹿皮每担	五十八元	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	二號鹿皮每担	五十元	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元	水牛角每支三磅每担	三	又鳥椒上	一十四元五	又中	三十元
---------	-----	----	------	------	-----	--------	-----	----------	-----	------	-------	----	-------	------	-----	--------	-----	-----------	-------	------	------	----	-------	------	-----	----------	------	------	------	----	-----	----------	-----	------	-------	----	-----	--------	-------	------	-------	----	-----	--------	-----	------	-------	----	-----	--------	-----	------	-------	----	-----	--------	-----	------	-------	----	-----	---------	------	------	-------	----	-----	--------	------	------	-------	----	-----	--------	------	------	-------	----	-----	------	-------	------	-------	----	-----	--------	------	------	-------	----	-----	---------	------	------	-------	----	-----	---------	-----	------	-------	----	-----	-----	----	------	-------	----	-----	--------	-----	------	-------	----	-----	---------	------	------	-------	----	-----	---------	------	------	-------	----	-----	---------	------	------	-------	----	-----	---------	-----	------	-------	----	-----	--------	------	------	-------	----	-----	--------	-----	------	-------	----	-----	-----------	---	------	-------	----	-----







民國十一年十月廿五日



胃弱者易改血虛血虛者  
必生神經衰弱……施務  
露金雞鐵樹酒內有含赤  
色葡萄神●●●經衰弱  
者宜服之

代理處星嘉坡小坡大馬路神農大藥房

電話七百零六號 Tel: 706-0006 No. 706

Medical Office, 300-302 North Bridge Road, Singapore

水西

### ▲關於林三九又名林文猷遺產事宜

茲依財產受託人條例第一百四十四號第二十五款特  
此聲明林君之於一千九百二十一年十月十一日在星  
洲美芝律二百四十六號門牌仙逝者已將其遺產於遺  
囑註明并由高等法庭允由蔡兆基承管諸色人等如於  
林君產業有所要求者務須將其要求情形明白繕就於  
本年十二月十號及於前寄交遺產承管人之狀師檢收  
查驗該狀師當於該日後將所有要求書依遺產之多寡  
償給各要求人之數目屆時如仍不能其要求書寄到者  
實是自誤其要求情節不論如何均不檢閱及償還先此  
聲明以免後論仰各債權人及諸色人等知照此佈  
民國十一年十一月十三日 遺產承管人之狀師披露

KODYK &amp; DAVIDSON,

五

啟者小坡拉靈多野實得力門牌一百七十七號錦源號  
舊鐵店生理乃係黃怡撞自己開創經有數年今因志圖  
別業愿將錦源號舊鐵店全盤鋪底傢私貨物並禮申牌  
等件一概頂與我新錦源黃封承受準期拾月初一日交  
易清楚倘錦源號黃怡撞有與各號賬項來往銀項並按  
揭担保未清者祈即在限內前來與他理會清楚如過期  
後與新承受人新錦源黃封無涉如日後生理盈虧亦與  
錦源號黃怡撞無干合併聲明以免後論此佈

壬戌年九月念五日

(丑)

新錦源謹啟

新錦源謹啟

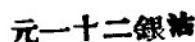
敬啟者本公司收帳單上所蓋蛋圖形圖章乙枚於今晨被竊已報警廳在案此後收帳單上所蓋圖章已改另樣舊用圖章卽行作廢恐未週知特此登報聲明

民國十一年十一月十三日

上海中華健體豆精公司啓

茶庄

花玉合斗八庄兩一      花玉合斗四庄兩二



沽銀十二元五角

Roshan M. A. Minulla Hussain Sahib & Co.

( 號二十九牌門律申敏羅住

Sheepskins & Hides Merchants  
92, Robinson Road.

**製鞋商注意**

總辦事處設於印度末地  
拉士城商標

本公司製皮  
工人均是皮  
業專家薪優  
俸厚者  
貨精價宜  
一試便知  
請光顧一次  
作試驗之交  
易便知此處  
云云非祇平  
常招徠文字  
也

星嘉坡  
註冊電碼  
Leather

分設於  
日本香港  
酒水仰光

(R.M.) (O.O.) (V.S.)  
第一號  
第二號  
第三號

民國十一年  
十月卅一日

啟者勿基街卽毛六甲橋頭門牌一百三十一號永萬號  
勝獎銀千九八出水生理向係黃存順卽黃鋪城及黃鋪  
標兩人創立今爲推廣營業起見故特招到黃澤崇黃慶  
榮爾來入股另將永萬號商號加添公記二字所有限目  
理應劃清界限是用宣諸報端限自陰歷九月二十日起  
至十月初四日止此兩星期內凡有與永萬號來往數目  
未清者仰請携單前來算移逾期不至乃係自誤與永萬  
發公記無涉此後與諸寶號交易凡取貨收賬須盡有永  
萬發公記方長式之印章方作有效慎此聲明免滋後論

民國十一年十一月八日

招股人黃錦標  
存順即買錦標  
入股人黃澤崇  
慶榮  
全白

罪若魯鄒實得力之處轉角戲園開  
科廿公加揮者戲園之內陳設合  
均足備所有看戲之場遊息之所  
置可隨意呼用茶點任人所擇豐儉  
晚皆所演各齣大意列明於左

▲頭場七點半開演

奇 心 第八九十一 共四齣  
笑 畫

▲二場九點 開演

馬戲中之奇案 結局

歸矣我卿 五幕

英一千九百二十一年正月三號

二十一年正月三號

將各種茶列左

二五合極品鐵觀音  
二五合真正白毛猴  
二五合眞品玉美人  
二五合碧露香奇種  
二五合止烏龍奇種  
二五合眞品鐵觀音  
雙全獅鐵觀音盒

銘香鐵觀音  
高成記雪紫奇種  
銘香八斗合烏龍  
銘香青獅奇種  
鐵盒白毛猴四兩庄  
鐵盒名色種四兩庄  
正玉桂名色鐵

龍井 正白牡丹

本年鑄金白毛猴經解換新榜體有美女掛茶爲記其等與前同勝一精選氣味清香

諸君光顧細認內外商標爲記

庶不至誤此佈

高銘發總發行

石叻大馬路福建馬車街門牌六號

民國十一年九月廿六日 川水

1. The first step is to identify the problem or question that needs to be addressed. This involves understanding the context and the specific requirements of the task.



敬啟者莫實德 222 火柴  
 火力純良不怕風雨春  
 氣鹹買火熄灰烏不染  
 火災堪爲衛生佳品馳  
 名已久今全由敝發售  
 各界 諸君賜顧臨敝  
 面商成箱成罐無不歡  
 迎乃盼此佈  
 新嘉坡十八溪墘門牌  
 五十號 電話一千五  
 百七十五號  
 民國十一年八月廿三號  
 (三) 劉榮利號啟



中國人之保險事業須惠顧中國人之保險公司故本公司之設完全華股專  
水險並保壓多車各種損失賠償則快捷公定保價按最低廉  
使僑胞財產永為穩固區區雖微務吾僑商業中不無少補耳倘蒙移玉一律歡迎



架坡

西藥行

五洲

自来血

腦汁

相宜 大帶 利便 批發 價格

注意購買朱中興救時普濟水者提防偽貨

馮寶善堂  
萬應眼科丸  
珠寶退明眼散



此丸乃家藏秘方調運奇效之良藥本主人年登八  
健遠恒連舉子女十餘輩今孫曾滿堂享天年之  
服此強種固腎丸之效也此丸固本培元提精益腎  
先天之不足能復病後之元氣能使腎門堅固無夜尿遺  
泄之虞能強腎健脾得食量加增之效能振精神能壯  
骨常服多子嗣能享遐齡誠強種固腎之經絡聖藥也

丹寶女



一治月期前後或臨經腹痛  
一治一月經來數次多少不一  
一治白帶赤帶日淫  
一治產後瘀血未清  
一治月期肚痛大便閉結  
一治血山崩漏不止  
一治遠年近日經閉  
一治胎動腹痛  
一治初孕非孕企頭暗病  
一治婦人久不孕育

凡服此女寶丹以經期早六日早晚每吞一粒吞九服後二三日見腹中微痛以病濕熱之狀乃藥力運行平日積滯如三四日不見腹痛下月依期照法再吞一服若仍有隱痛是內經積瘀未清下月依期照法再吞一服斷行去瘀生新不論孕婦室女一切婦人皆可吞服早用鹹水用晚清茶送下服丸不可咬破平日經期準者吞丸三四服無不受孕此丸不寒不燥性極和平白飯白中飯種子聖藥女界寶丹之第一也

服丸時忌食鹽白飯糯米

總代理 星架坡 禧街衛安公司

敵能



良丹係上海五洲大藥房出品應時良藥完全國貨清香適口化食  
辟穢與衆不同凡頭暈神疲感冒痧疫服良丹均有奇效常服口中

● 牌 ● 軍 ● 牌

良丹

大藥房

香品久遠馳名愛國衛生者以良丹爲日用之要藥救急之妙丹

價目 小瓶洋一角 大瓶洋二角

上海五洲大藥房發行

動物之中莫有強乎獅者而人能敵之其體魄之雄壯筋力之堅強必有過異常人也要知由何得此常服人造自來血便能滋補血液健壯活潑精神四肢生力固精益髓之奇效凡患遺精之症頭昏眼花筋疲力乏腰痠腿軟胃呆脾弱者此藥莫不可治

▲價目 每小瓶洋一元二角 每打洋十二元 每大瓶洋二元 每打洋二十元

凡服自來血後如能加服本藥房之樹皮丸一粒加之隨時運動則壯筋增力健全身體尤有特殊之奇效倘若安適喜靜之人常服此丸則聚力于下半部能使胃力消化快速暢利固精補腎一切虛弱之患

有消除靜室之益

▲價目 每瓶洋一元 每打洋十元

總發行所 上海大馬路五洲大藥房

合豐商店經理